



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година VII № 9

17 март 2014 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	4
Новини от България свързани с ЕС	4
Новини от европейските институции	5
Събития от изминалата седмица в европейските институции	5
Документи на Европейската комисия.....	17
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	18

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата



Парламентът засили защитата на личните данни в ЕС

Европейските депутати засилиха гаранциите за защита при трансфер на лични данни на граждани на ЕС към трети страни, приемайки в сряда сериозни промени в сега действащото законодателство за защита на личните данни.

Новите правила имат за цел да позволят на гражданите на ЕС сами да контролират защитата на лични си данни, но в същото време улесняват трансфера на данни между компаниите в Европа, гарантирайки че едни и същи правила ще се прилагат във всички страни членки.

Депутатите увеличиха и глобите, които ще се налагат на компаниите, нарушаващи правилата до 100 милиона евро или до 5% от техния годишен оборот в световен план.

Новите правила актуализират съществуващите от 19 години закони за защита на данните, за да отговорят на предизвикателствата, свързани с новите информационни технологии, глобализацията и нарастващата тенденция за използване на лични данни за целите на правоприлагането.

„Моето ясно послание към Съвета е: всяко по-нататъшно отлагане би било безотговорно. Гражданите на Европа очакват от нас да приемем ЕС регламент за защита на данните. Ако все още има страни членки, които не искат да приключим този процес след две години на преговори, мнозинството трябва да продължи напред без тях“, заяви докладчикът за общия регламент за защита на личните данни Ян Филип Албрехт (Зелените/ЕФА, Германия).

„Позволете ми да изразя своето недоволство и разочарование от факта, че заради Съвета и някои държави членки няма да сме в състояние да постигнем целта, която си поставихме, а именно да приемем пакет от реформи за защита на личните данни до края на мандата на този Парламент“, заяви докладчикът за директивата за защита на личните данни, обработвани за целите на правоприлагането, Димитриос Друцас (С&Д, Гърция).

Прехвърляне на данни към страни извън ЕС

За да се защитят по-добре гражданите на ЕС от наблюдение, подобно на това от юни 2013 година, членовете на Европейския парламент направиха промени в правилата, свързани с прехвърлянето на лични данни на граждани на ЕС към трети страни. Всяка компания (например търсачка, социална мрежа или доставчик на „облачни“ услуги) ще трябва да поиска предварително разрешение от националния орган, отговарящ за защита на личните данни, преди да разкрие лични данни за някой гражданин на ЕС. Компанията ще трябва да информира и самото лице за направеното искане.

Глоби с възпиращ характер

Компаниите, нарушаващи правилата, ще бъдат санкционирани с глоби до 100 милиона евро или до 5% от техния годишен оборот в световен план в зависимост от това коя от двете суми е по-голяма. Санкциите, които Европейската комисия беше предложила, бяха до 1 милион евро или до 2% от годишния оборот в световен план.

По-добра защита в интернет

Новите правила ще осигурят и по-добра защита на личните данни в интернет. Сред ключовите промени, предложени и приети от Европейския парламент са правото за заличаване на личните данни, новите ограничения за профилиране (опитите да се анализира или предвиди производителността на труда на едно лице, икономическата му ситуация, местоположението и т.н.) и задължението за използване на ясен и разбираем език при представянето на правилата за поверителност. Според новите правила всеки доставчик на интернет услуги преди да започне да обработва лични данни на граждани на ЕС ще трябва да получи тяхното изрично съгласие.

Пакетът за защита на данните се състои от общ регламент, който обхваща по-голямата част от обработката на лични данни в рамките на ЕС, както в публичния, така и в частния сектор, и директива, която обхваща личните данни, обработвани за целите на предотвратяването, разследването, разкриването или наказателното преследване на престъпления или за целите на правоприлагането.

Следващи стъпки

Европейският парламент прие на първо четене този проект на законодателство, за да консолидира извършената досега работа и да я предаде на следващия Парламент. Това ще гарантира, че депутатите, които ще бъдат избрани през май ще могат да решат да не започват от нулата, а да използват свършеното по време на сегашния мандат.

Проектът на регламент беше одобрен с 621 гласа „за“, 10 „против“ и 22 „въздържал се“.

Проектът на директива беше одобрен с 371 гласа „за“, 276 „против“ и 30 „въздържал се“.

Процедура: Обикновена законодателна процедура (съвместно вземане на решение), първо четене

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

[Комисията по правни въпроси изслуша кандидатите за членове на Централната изборителна комисия](#)



Предстоящи събития

18/03/2014

15:00 [Проектът за нов Наказателен кодекс ще бъде обсъден с представители на граждански организации и движения на 18 март 2014 г.](#)

18/03/2014

15:30 [Заседание на Временна анкетна комисия за проверка и установяване на всички обстоятелства около публично огласения телефонен разговор между бившия министър-председател Бойко Борисов и бившия директор на Агенция "Митници" Ваньо Танов, в който се съдържат данни за грубо склоняване към тежки престъпления и злоупотреба с власт](#)

Новини от България свързани с ЕС

Президентът обяви, че изборите за Европейски парламент в България ще са на 25 май

25 май е датата за изборите за Европейски парламент, това обяви президентът Росен Плевнелиев в речта си пред парламента, предаде Агенция "Фокус".

Важно е политите да преодолеят изкушението и да гарантират независимост на българските магистрати. „Предстоят ключови назначения, трябва да ги направим публични по европейските критерии и стандарти. Недопустимо е номинацията да става за часове или дни, нека променим подхода“, заяви Плевнелиев. Относно състоянието на медийната среда в България, президентът посочи, че от няколко години състоянието ѝ се влошава прогресивно.

„Достигнахме срамното 100-но място в класацията на „Репортери без граници“.

Необходими са мерки за регулация. Време е за широк обществен дебат, приемане на Закон за медиите, за да се преодолеят очевидните недостатъци в системата“, добави Плевнелиев.

Той определи 2013 г. като година на извънредна нестабилност и липса на реформа. „Надявам се предстоящите европейски избори да не станат причина за допълнително забавяне на важни реформи, защото избори ще има и занапред, но проблемите няма да ни чакат“,

Най-доброто средство, което ще доведе до добри резултати, е пряката демокрация, затова инициирах референдум за изборните правила. „За съжаление, това предизвика силен отпор. Чуха се пропагандни и несъстоятелни доводи. Всеки, който твърди, че да питаш народа си е противоконституционно показва само своето отношение към

демократията. Младата ни демокрация се нужда е от много по-често провеждане на референдуми. Подкрепям провеждането на референдуми по време на всякакви избори”, заяви президента. Той посочи, че не споделя разбирането, че така ще се размие европейският” дебат. Българският народ е достатъчно напред в демократичното си развитие и е в състояние да направи повече от един съзнателен избор. Независимо какъв е резултатът от даден референдум той е успех за демокрацията. Пряката демокрация има смисъл. Така се повишава доверието в институциите”, каза още в обръщението си президентът Росен Плевнелиев

Източник: (Портал Европа)

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент

Турция: Нужни са сериозни ангажименти и стабилна демократична основа

Членовете на Европейския парламент изразиха своята дълбока загриженост във връзка с последните твърдения за корупция по високите етажи на властта в Турция в резолюция, приета в сряда. Депутатите подчертаха, че конституционната реформа трябва да остане основен приоритет на Турция с оглед процесите на модернизация и демократизация в страната.

В своята оценка на доклада на Европейската комисия за напредъка на Турция за 2013 г., членовете на Европейския парламент отбелязаха, че преговорите на Турция с ЕС трябва да продължат, за да осигурят ясна рамка за реформи в Турция.

В резолюцията си Европейският парламент изразява съжаление за решението на Турция да отстрани прокурори и полицейски служители от разследванията за корупция по високите етажи на властта, подчертавайки, че това е в разрез с основния принцип на независима съдебна система. Безпристрастната и независима съдебна система е от жизненоважно значение за всяка демократична държава, смятат депутатите.

„Турция започна реформа в полза на гражданите. Последните промени в сферите на основните свободи, независимостта на съдебната система и свободата на изразяване обаче предизвикват сериозна загриженост. Сега се нуждаем от сериозен конструктивен диалог с Турция по тези теми, като Турция трябва да покаже истинска ангажираност към европейските си стремежи и към ценностите, върху които се основава ЕС“, заяви докладчикът Риа Омен-Ройтен (ЕНП, Нидерландия).

Защита на личните свободи

Депутатите подчертаха, че проектозаконът за Висшия съдебен съвет и проектозаконът за интернет пространството, се възприемат като ограничаващи основните свободи на гражданите на Турция и отдалечават Турция от изпълнението на критериите

от Копенхаген за присъединяване към ЕС. Членовете на ЕП отправиха призив към Съвета да положи усилия за отварянето на преговорните глави за присъединяване 23 и 24, отнасящи се до съдебната система, основните права на гражданите, правосъдието и вътрешните работи.

Насърчаване на постигането на консенсус

Членовете на ЕП са притеснени от политическа поляризация в Турция и невъзможността на правителството и опозицията да постигнат консенсус по ключовите реформи за страната и по проекта за нова конституция. Депутатите смятат, че безпрецедентната вълна от протести в Турция отразява законните искания на много турски граждани за разширяване на демократичните процеси и настояват властите в Турция да насърчат толерантността и да гарантират свободата на вероизповеданието и на убежденията и свободата на събиранията.

ЕП насърчава турските власти да предприемат необходимите реформи за повишаването на социалните, културните и икономическите права на кюрдската общност.

Членовете на ЕП насърчават Турция да продължи реформата в изборителната система, включително и да намали изборителния праг от 10%, както и да продължи усилията си за борба с насилието срещу жени и за засилване на ролята на гражданското общество.

Обединението на Кипър

ЕП приветства съвместната декларация на лидерите на двете общности в Кипър за повторно започване на преговори за тяхното обединение и поиска Турция активно да подкрепя тези преговори за справедливо, цялостно и трайно решаване на този въпрос.

Процедура: Резолюция

Още: [Турция: „Те трябва да извършат реформи заради гражданите си, не заради нас“](#)

Агенцията за национална сигурност на САЩ трябва да спре масовото наблюдение

Одобрението на Европейския парламент за трансатлантическото споразумение в областта на търговията и инвестициите може да бъде поставено под въпрос, ако не бъде прекратено общото масово наблюдение от страна на Агенцията за национална сигурност на САЩ. Това се казва в приетата в сряда от ЕП резолюция, която слага край на 6-месечното проучване на програмата за наблюдение на САЩ.

Европейският парламент смята, че ЕС трябва да спре действието на споразумението за обмен на банкови данни със САЩ, както и предаването на лични данни от ЕС към дружества, установени в САЩ, които се придържат към принципите за сфера на неприкосновеност на личния живот. Според депутатите борбата срещу тероризма не може да оправдае тайното и незаконно масово наблюдение.

Резолюцията, с която членовете на Европейския парламент отправиха своите констатации и препоръки за повишаване на неприкосновеността на личния живот на гражданите на ЕС, бе подкрепена с 544 гласа. 78 гласуваха „против“, а 60 се въздържаха.

„Разкритията на Сноудън ни дадоха възможност да реагираме. Надявам се, че ще успеем да превърнем тази реакция в нещо положително, което да продължи и в мандата на следващия Парламент - законодателство за защита на данните, с които всички да се гордеем“, заяви докладчикът Клод Морайс (С&Д, Великобритания). „Това е единственото

международно разследване на масово наблюдение. (...) Дори и Конгреса в САЩ не е имало подобно разследване", добави той.

Парламентът не трябва да дава подкрепата си за окончателното споразумение за трансатлантическо партньорство в областта на търговията и инвестициите със САЩ, ако то не зачита в пълна степен основните права на гражданите на ЕС, се казва в приетата резолюция. ЕП счита, че защитата на данните трябва да е извън рамките на търговските преговори между ЕС и САЩ. Одобрението на Европейския парламент за споразумението може да бъде поставено под въпрос, ако не бъде изцяло прекратено общото масово наблюдение и прихващането на съобщенията на институциите и дипломатическите представителства на ЕС.

Депутатите призовават за „незабавно спиране“ на предаването на лични данни от ЕС към дружества, установени в САЩ, които се придържат към принципите за сфера на неприкосновеност на личния живот. Този механизъм не осигурява адекватна защита за гражданите на ЕС, смятат депутатите и призовават САЩ да представи предложение за нова рамка за пренос на лични данни от ЕС към САЩ, която отговаря на изискванията на законодателството на ЕС за защита на данните и осигурява необходимото равнище на защита.

В резолюцията депутатите заявиха, че борбата срещу тероризма не може да оправдае тайното и незаконно наблюдение. Според тях трябва да се замрази изпълнението на споразумението във връзка с Програмата за проследяване на финансирането на тероризма, докато не се провери достоверността на твърденията, че американските власти имат достъп до банкови данни на гражданите на ЕС извън рамките на програмата.

Резолюцията съдържа призив за създаването на „европейска програма за защита на лицата, които сигнализират за нарушение“, в която специално внимание трябва да се обърне на "сложността на подаването на сигнал за нарушение в областта на разузнаването". ЕП призова страните членки да обмислят възможността да осигурят на лица, сигнализирали за нарушение, международна закрила от наказателно преследване.

В резолюцията се посочва, че Европа трябва да развива своите собствени ИТ „облачни“ услуги, включително и в областта на кибер сигурността и криптирането, за да се гарантира по-високо ниво на защита на личните данни.

Проучването на Комисията за граждански свободи започна през септември 2013 година. Оттогава досега са проведени общо 16 изслушвания по темата.

Процедура: Резолюция



Програмите за реформи в изпадналите в криза страни: какво трябва да се промени

Когато в разгара на кризата страни като Гърция и Португалия потърсиха помощ, за да се справят с финансовите проблеми, на тях им бяха наложени програми за реформи и строги икономии. Постигнаха ли тези програми своите цели и какви са уроците от тях? На 13 март 2014 г. Европейският парламент ще гласува резултатите от своето проучване по темата. В тази връзка попитахме докладчиците на ЕП какъв трябва да бъде европейският подход към страни в криза в бъдеще.

Програмите за преодоляването на кризата и възвръщането на доверието на пазарите бяха ръководени от т.нар. „тройка“, включваща Европейската комисия, Европейската централна банка и Международния валутен фонд. На 12 март 2014 г. Парламентът ще обсъди доклада на Отмар Карас (ЕНП, Австрия) и Лиам Хоанг-Нгок (С&Д,

Франция) за методите и резултатите от работата на „тройката“, както и доклада на Алехандро Серкас (С&Д, Испания) за социалните аспекти на провежданата политика и за отражението върху пазара на труда. Депутатите ще гласуват позициите си по двата доклада на 13 март 2014 г.

Европейски валутен фонд?

Според Отмар Карас е важно „тройката“ да приключи текущите програми, но в същото време трябва да се работи по изграждане на нова рамка за вземането на решения: „Ние се нуждаем от прозрачни и обвързващи процедурни правила, за да подобрим демократичния надзор“, заявява той. Г-н Карас предлага да бъде създаден Европейски валутен фонд като механизъм за преодоляване на кризи в рамките на ЕС.

Този фонд по неговите думи би съчетал финансовата обезпеченост на Европейския механизъм за стабилност, създаден да организира участието на страните в еврозоната в спасителни пакети, с натрупаните експертни познания от страна на Европейската комисия.

Г-н Карас счита също така, че трябва да се разработят мерки, които да не позволяват страните-членки да попадат в ситуации, близки до фалит. Той се обявява в подкрепа на изготвянето на законодателен акт за превенцията на държавните фалити.

Икономически ефективна и социално приемлива политика

Г-н Хоанг-Нгок подчертава, че механизмът, който ще замени „тройката“ при бъдещи спасителни програми, трябва да се подчинява на правилата и принципите на ЕС: „Вариантите за действия трябва да бъдат внимателно обсъждани и да бъде вземано решение от избрани представители на хората в засегнатата страна, както и на европейско ниво. Ние призоваваме Европейският парламент и националните парламенти да бъдат включени по подходящ начин в подготовката, одобряването и контрола на програмите за реформи. Препоръчваните мерки трябва да бъдат икономически ефективни и социално приемливи“.

Според френския депутат ЕС трябва да се стреми не само да регулира пазарите и да намали публичния дълг, но също така „да инвестира в дългосрочен растеж, създаващ работни места и осигуряващ устойчива околна среда“.

Заетостта на преден план

„Програмите за реформи не могат да подкопават колективните споразумения със социалните партньори, да водят до намаляване или замразяване на минималните заплати и на пенсиите или да затрудняват достъпа до основни медицински и фармацевтични продукти или пък до достъпно жилище“, заявява Алехандро Серкас, който подготви доклад за социалните измерения на политиката на „тройката“. „Икономиката трябва да бъде поставена в служба на заетостта“, добавя той.



Общо зарядно устройство за всички модели мобилни телефони

Трябва да има едно общо зарядно устройство за всички мобилни телефони, продавани в ЕС, реши Европейският парламент в четвъртък, приемайки промените в директивата за радиооборудването.

Използването на едно общо зарядно устройство ще намали отпадъците, разходите, както и затрудненията за потребителите. Промените вече бяха съгласувани на неформално равнище със Съвета на министрите.

„Промените в директивата за радиооборудването са ефикасен инструмент за предотвратяване на смущенията между различните радио устройства. Изключително съм доволен, че успяхме да постигнем и съгласие за въвеждането на общо зарядно

устройство. Това е в интерес както на потребителите, така и на околната среда. Общото зарядно устройство ще сложи край на събирането на много зарядни устройства на едно място и ще намали електронните отпадъци с 51 000 тона годишно", заяви докладчикът Барбара Вайлер (С&Д, Германия).

Проектът за нова директива хармонизира правилата на пазара на радиооборудване, включително мобилните телефони, дистанционните за централно заключване на автомобилите и модемите. Промените в законодателството се наложиха заради нарастването на броя и разнообразието на радиооборудването. Те гарантират, че устройствата няма да си пречат едно на друго и ще отговорят на основните изисквания за здраве и безопасност.

Общото зарядно устройство

Членовете на Европейския парламент призоваха за подновяване на усилията за разработване на общо зарядно устройство за някои категории радиооборудване, по-специално мобилните телефони. Това ще намали затрудненията при използването им и ще намали ненужните отпадъци и разходи.

Депутатите промениха законопроекта, така че работата с общи зарядни устройства да бъде основно изискване за радиооборудването. Европейската комисия ще преценява кои конкретни видове радиооборудване ще трябва да отговорят на това изискване.

Откриване на опасно радиооборудване

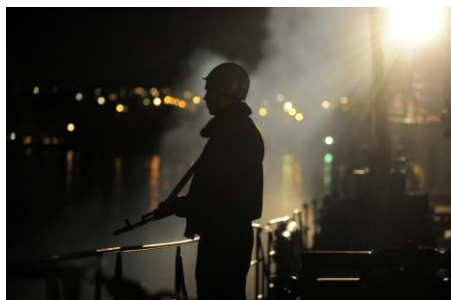
Депутатите подкрепиха текстове в директивата, които ще дадат на властите допълнителни инструменти за наблюдение на пазара за откриване на радиооборудване, което не отговаря на новите правила за безопасност.

Използвайки информацията, предоставена от държавите членки и след задълбочена оценка, Европейската комисия ще определи кои категории радиооборудване ще трябва да бъдат регистрирани, преди да бъдат пуснати на пазара. Подобна база данни вече работи в САЩ.

Следващи стъпки

Законопроектът бе одобрен с 550 гласа „за“, 12 „против“ и 8 „въздържал се“. След гласуването в ЕП, той трябва да бъде официално одобрен от Съвета. Страните от ЕС ще разполагат с две години за транспониране на правилата в националното си законодателство, а производителите ще имат още една година, за да се съобразят с новите правила.

Процедура: Обикновена законодателна процедура (съвместно вземане на решение), първо четене



Европейският парламент призова Русия да изтегли военните си сили от Украйна

Русия трябва незабавно да изтегли всички свои военни сили от украинска територия, заявиха членовете на Европейския парламент в резолюцията, приета в четвъртък. Депутатите определят руския „акт на агресия, изразяващ се в нахлуване в Крим“ като нарушение на международното право, а плановите на

Крим за провеждане на референдум за присъединяване към Русия като незаконни. Те предупреждават, че действията на Русия представляват заплаха за сигурността на ЕС.

Резолюцията на ЕП осъжда остро руския „акт на агресия, изразяващ се в нахлуване в Крим“ и призовава за незабавното изтегляне на всички военни сили „незаконно пребиваващи на територията на Украйна“. Русия е в „явно нарушение“ на международното право, по-специално на Хартата на ООН, на акта на ОССЕ от Хелзинки,

на меморандума от Будапеща от 1994 г. и на други международни конвенции, и нейните действия „представляват заплаха за сигурността на ЕС“, се казва още в резолюцията

Планираният в Крим референдум е незаконен

Членовете на Европейския парламент определиха предвидения за неделя референдума за присъединяване на Крим към Русия и решението на самопровъзгласилите се власти в Крим за обявяване на независимост на 11 март 2014 г. за „незаконни и нелегитимни“. Те заявиха, че според Конституцията на Украйна, Автономна република Крим може да провежда само референдуми по въпроси с местен характер, но не и по въпроси, отнасящи се до промени в международно признатите граници на Украйна.

Обвиненията на Русия са неоснователни

С резолюцията депутатите определят твърденията на Русия, че целта ѝ е да защити руските граждани в Крим като „напълно неоснователни“, тъй като тези граждани не са обект на каквато и да е дискриминация. Резолюцията остро осъжда „оклеветаването от страна на руската пропаганда на протестиращи срещу политиката на Янукович като „фашисти““.

Защитата на малцинствата трябва да бъде гарантирана

Евродепутатите призовават украинското правителство да гарантира защитата на правата на националните малцинства, включително украинците, чийто майчин език е руският. ЕП иска и нов режим, който да подкрепя всички малцинствени езици в страната.

Депутатите приветстват решението на изпълняващия длъжността президент на Украйна да наложи вето на законопроект, ограничаващ правото за използване на малцинствени езици в Украйна.

Действията на ЕС

ЕП подчертава необходимостта ЕС и държавите членки да разговарят с Русия с един глас и да подкрепят правото на обединена Украйна да определи свободно своето бъдеще.

Депутатите приветстват решението на Европейския съвет от 6 март да се преустановят преговорите за либерализиране на визовия режим и партньорските разговори с Русия. Те смятат, че в случай на руско анексиране на Крим, ЕС трябва бързо да наложи оръжейно ембарго и ембарго върху технологиите с двойно предназначение, както и ограничения за издаване на визи, замразяване на активи и да предприеме мерки по отношение на руските компании, особено в енергийния сектор. Всички мерки трябва да са в пълно съответствие с правото на ЕС.

Депутатите подкрепиха решението на ЕС да предостави на Украйна пакет от 11 милиарда евро помощи, подписването на политически глави от споразумение за асоцииране на Украйна към ЕС и незабавното намаляване на митническата тарифа за внос в ЕС на украински стоки. Те също така призоваха за ускоряване на либерализацията на визовия режим с Украйна и за въвеждане на „временни, опростени и евтини визови процедури на равнище ЕС и държавите членки“ за украинските граждани.

В заключение членовете на Европейския парламент подчертаха, че парламентарното сътрудничество между Европейския парламент и Държавната Дума на Русия и Съвета на федерацията не може да продължи да се провежда, все едно нищо не се е случило.

Процедура: Незаконодателна резолюция

ЕП одобри фондовете за предоставяне на убежище, миграция и наблюдение на границите

Страните от ЕС ще разполагат с повече средства за подобряване на системите си за предоставяне на убежище и за интеграция на емигрантите, след като в четвъртък ЕП подкрепи новия Фонд „Убежище, миграция и интеграция“ за следващите 7 години. В одобрения документ са изброени и минималните суми, които всяка страна от ЕС ще може да получи за тези политики. Депутатите приеха и новия Фонд за вътрешна сигурност, предназначен да подобри наблюдението на границите и полицейското сътрудничество.

Фонд „Убежище, миграция и интеграция“ (AMIF) ще разполага с общ бюджет от 3,1 милиарда евро за периода 2014—2020 г. Поне 20% от 2,4 милиарда евро, които страните членки могат да получат от фонда (746 милиона евро са предвидени за програми на ЕС и други действия) трябва да бъдат изразходвани за мерки в подкрепа на законната миграция и за насърчаване на ефективната интеграция на емигрантите.

Държавите членки ще бъдат задължени да разпределят най-малко още 20% от средствата за мерки за предоставяне на убежище. Страните от ЕС ще трябва да предоставят детайлни обяснения ако искат да отделят по-малко средства за тези мерки.

Онези държави-членки, които имат структурни проблеми в областта на настаняването, инфраструктурата и услугите обаче не могат да отделят по-малко от 20 % за мерки, свързани с предоставянето на убежище.

Солидарност

Депутатите успяха да засилят солидарността между страните членки в предоставянето на убежище. Страните от ЕС ще могат да получават финансиране от фонда „Убежище, миграция и интеграция“ ако приемат бежанци от други държави членки или от страни извън ЕС. Страните членки, приемащи лица, търсещи убежище в рамките на програмата за презаселване на ЕС ще могат получат еднократна сума в размер на € 6000 евро за всяко презаселено лице. Сумата може да нарасне до 10 000 евро, ако става въпрос за лица в неравностойно положение или лица, идващи от приоритетните области (като Сирия или Украйна).

Въпреки това, членовете на ЕП не смятат, че това е всичко, което може да бъде направено. Те са склонни да проучат всички възможни средства, предоставени от Договорите, като например член 80 от Договора от Лисабон, за да се гарантират, че в бъдеще ще бъдат въведени допълнителни мерки за солидарност.

Фонд за вътрешна сигурност

Общият бюджет на Фонда за вътрешна сигурност (ISF) за периода 2014—2020 г., предназначен да подобри граничния контрол и предотвратяване на престъпността, ще бъде 2,8 милиарда евро. Тези средства ще бъдат използвани за изграждане на инфраструктура, необходима на граничните контролно-пропускателни пунктове и за наблюдение на границите. Този фонд също така ще финансира и изграждането на IT-системи, отговарящи на изискванията на Европейската система за наблюдение на границите (EUROSUR), както и действията, насочени към ефективно управление на миграционните потоци, обработка на заявленията за визи и за консулско сътрудничество.

По линия на инструмента за финансова подкрепа за полицейско сътрудничество, предотвратяване и борба с престъпността и управлението на кризи през следващите 7 години ще бъдат отпуснати общо един милиард евро, които ще се използват главно за превенция на престъпността, борбата с трансграничната, тежката и организираната

престъпност, включително тероризма и засилване на сътрудничеството между правоприлагащите органи на национално и европейско ниво.

Проверки на място на разходите

Изненадващите проверки на разходите на място ще гарантират, че парите от фондовете на ЕС се използват правилно. Европейското финансиране на национални проекти като цяло ще бъде до 75% от общия бюджет на проектите, но ще може да бъде увеличено до 90% в някои случаи, например, когато натискът върху бюджета на дадена държава членка може да постави конкретен проект в риск.

Процедура: Обикновена законодателна процедура (съвместно вземане на решение), първо четене



Определението за наноматериали в храните: голям проблем на много малко ниво

Представете си вкусен сладолед с малко мазнини или пък олио за готвене, обогатено с витамини. Наноматериалите са малки частици, които могат да променят вкуса, цвета или аромата на храните, но тяхното присъствие трябва да бъде ясно обозначено, за да могат потребителите да направят информиран избор в магазина. Европейската комисия излезе с ново определение за наноматериали, но на 12 март 2014 г. Парламентът го отхвърли с мотив, че то лишава закона от неговия полезен ефект. Ето защо.

Наноматериалите са изключително малки частици, които лесно проникват в тялото и имат различни свойства от по-големите форми от същия материал. Те могат да се ползват за различни цели в хранителната индустрия.

Съществуващото европейско законодателство изисква ясното обозначаване като наноматериали на всички целево създадени съставки с размер под 100 нанометра (1 млрд. нанометра са равни на 1 метър).

Комисията предложи определението да бъде прецизирано с текст, че наноматериалите следва да се състоят поне на 50% от частици с размер между 1 и 100 нанометра. Според депутатите обаче в такъв случай някои хранителни добавки, които вече са на пазара, биха били освободени от изискването да бъдат посочвани като наноматериали. Европейската служба за безопасност на храните препоръчва един материал да бъде определян като наноматериал, ако делът на наночастиците в него е поне 10%.

Депутатите призоваха Комисията да представи нови правила, които да отчитат позицията на Парламента

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета

Съветът обсъжда нарастващите енергийни цени и разходи в Европа

На заседанието си на 4 март 2014 г. министрите на енергетиката обсъдиха въздействието на нарастващите енергийни разходи и цени върху европейските потребители и промишлената конкурентоспособност на ЕС

На заседание на Съвета министрите на енергетиката проведеха подробен ориентационен дебат във връзка с неотдавнашното съобщение на Комисията „Цени и разходи на енергията в Европа“. Дискусиите на министрите се съсредоточиха върху три теми:

как да се постигне в по-голяма степен уеднаквяване на цените на едро и на дребно

голямото разминаване сред държавите членки в отделните елементи на цените предлаганите от Комисията действия за намаляване на енергийните цени

Министрите приветстваха съобщението на Комисията и подкрепиха широко предлаганите действия за намаляване в областта на енергията. По време на обсъждането на преден план излезе необходимостта от завършване на вътрешния енергиен пазар до 2014 г. и от развитие на нова енергийна инфраструктура с цел гарантиране на сигурни непрекъснати доставки. В допълнение министрите подчертаха, че домакинствата и промишлеността все пак трябва да предприемат действия за намаляване на енергийното си потребление чрез подобряване на енергийната ефективност.

По въпроса за последиците от високите цени на енергията върху конкурентоспособността на европейската промишленост министрите подчертаха необходимостта от създаване на равнопоставени условия на световния енергиен пазар и от намаляване на разликата в енергийните цени с конкурентите от държави извън ЕС.

Министрите също така изразиха съгласие, че подкрепата за конкурентоспособността на промишлеността на ЕС, намаляването на разходите за енергия и повишаването на енергийната ефективност могат да спомогнат за увеличаване на социалното сближаване, намаляване на безработицата и оказване на принос за постигането на целите на Европа в областта на климата.

Енергийни цени и разходи

Енергийната цена е цената, която потребителите плащат за всяка единица енергия, която използват, а енергийните разходи са паричната сума, която потребителите трябва да платят за своето енергийно потребление.

Сметките за енергия като цяло са съставени от три части:

енергийна цена — цената на закупеното или произведено гориво

мрежови разходи — инфраструктурни разходи за пренос и разпределение

данъци/налози, вкл. ДДС, акцизи, както и евентуални специфични налози или такси за енергия

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



Растежът, заетостта и насърчаването на социалното сближаване ще бъдат приоритетите на 6-месечното гръцко председателство на ЕС, започнало на 1 януари.

Водещите приоритети на гръцкото председателство са:

- справяне с младежката безработица, която е сериозен проблем;
- увеличаване на достъпа на малки и средни

предприятия до кредити.

Останалите цели включват подобряване на икономическото управление в еврозоната и приключване на преговорите за следващата фаза на банковия съюз. Тук основната цел е предотвратяване на повторение на неотдавнашната финансова криза.

Гърция също така иска засилване на действията на ЕС срещу незаконната миграция и промени в стратегията на Съюза в областта на морското дело и законодателството относно защитата на данните. Друг въпрос в програмата е постигането на споразумение за използването на биогорива от първо поколение и шистов газ.

Предвидено е по време на гръцкото председателство да се състои важна среща на върха с африкански държави, като ЕС се надява да бъде постигнат напредък за сключване на ново риболовно споразумение с Мароко.

Натоварена програма

Гърция поема председателството на ЕС в особено натоварен период, когато трябва да се постигнат споразумения по широк кръг въпроси преди изтичането на мандата на сегашния Европейски парламент през април. [Преките избори за Парламент](#) ще се проведат във всички 28 страни през май, а след това ще бъде избрана нова Комисия.

През следващите 6 месеца Гърция ще председателства стотици официални и неофициални срещи, ще ръководи сложни преговори и ще бъде домакин на 13 съвета на министрите в Атина.

През последните месеци Гърция работи в тясно сътрудничество с Литва, която председателства ЕС през втората половина на 2013 г. През юли 2014 г. Гърция ще „предаде“ председателството на Италия, която ще приветства с добре дошли новите членове на Парламента и Комисията.

Гръцко председателство [de](#) [el](#) [en](#) [fr](#)

[Уеб сайт на гръцкото председателство](#)

Новини от Европейската комисия



ЕС определя приоритети в областта на правосъдието и вътрешните работи до 2020 г. - 14/03/2014 г.

През следващите няколко години Съюзът желае да се съсредоточи върху работата по изграждане на европейското пространство на свобода, правосъдие и сигурност.

Посочените приоритети, сред които са гражданските права, предоставянето на убежище и сигурността, имат за цел да се гарантира, че Европа е отворено, проспериращо и безопасно място за работа и живот.

Общо пространство на правосъдие

Създаването на европейско пространство на правосъдие е основна цел на [Договора от Лисабон](#). Сред постиженията през последните 5 години са по-добрият достъп до правосъдие и гарантирането на правото на справедлив съдебен процес.

За да се справи с оставащите предизвикателства, като например пречките пред свободното движение, ЕС предлага насочване на усилията към:

гарантиране на наличието във всяка страна от Съюза на необходимите инструменти за превръщане на европейските права в реалност,

рационализиране на съществуващото законодателство, за да бъдат правата по-достъпни за гражданите и предприятията,

укрепване на доверието на правителствата в съдебните системи на останалите страни от ЕС.

Управление на миграцията

ЕС възнамерява също така да работи в по-тясно сътрудничество по въпросите на миграцията, предоставянето на убежище и сигурността.

Сред определените приоритети са:

по-добро използване на възможностите, които предлага миграцията, особено в условията на застаряващо население и намаляване на работната сила в Европа,

намаляване на нелегалната имиграция, например чрез действия срещу предприятията, наемащи на работа незаконни работници,

обработване на молбите за предоставяне на убежище по начин, по който отговорността се поделя между европейските страни и се предоставя помощ на страните, в които притокът на бежанци е голям. Съвместното обработване на молби в извънредни ситуации е една от възможностите, върху които може да се помисли,

гарантиране на отвореността и сигурността на Европа чрез сътрудничество между правоприлагащите органи за преодоляване на предизвикателства като киберпрестъпността, трафика на хора и тероризма. Възможни действия в тази насока са съвместните обучения и по-добрият обмен на информация.

Какво предстои?

Посочените от Европейската комисия приоритети ще бъдат обсъдени с Европейския парламент и Европейския съвет през месец юни. Работата по окончателния набор от приоритети ще започне през декември 2014 г.

[Съобщение за медиите – Вътрешни работи на ЕС: следващата фаза](#)

[Съобщение за медиите – Към европейско пространство на правосъдие](#)

Въпроси и отговори – Бъдещите програми за правосъдие и вътрешни работи на ЕС

[en](#)[ЕС защитава върховенството на закона](#)**ЕС защитава върховенството на закона - 12/03/2014 г.**

ЕС предприема действия, за да се гарантира, че страните от ЕС съблюдават върховенството на закона, като въвежда „инструмент за предупреждение“, за да подпомогне навременното решаване на проблемите.

Вече съществуват процедури за справяне със страни, които постоянно нарушават върховенството на закона — правните принципи, позволяващи поддържане на основните ценности на ЕС, например гарантиране, че всички граждани са равни пред закона и че упражняването на публичната власт е законно. Като най-тежка мярка член 7 от Договора от Лисабон позволява на ЕС да прекрати временно правото на глас на дадена страна, ако тя систематично нарушава върховенството на закона.

Новата рамка обаче ще позволи на ЕС да влезе в диалог със страната на по-ранен етап, за да се избегне ескалация на ситуацията до такава степен. Процедурата, известна като „процедура преди прилагането на член 7“, ще бъде задействана, когато възникне заплахата от систематично нарушаване на върховенството на закона, а не при отделни нарушения.

Инструмент за предупреждение

Системата ще се състои от 3 етапа, включително и постоянен диалог между ЕС и съответната страна.

Етап 1: ЕС ще събере информация, за да се определи дали е налице систематична заплахата за върховенството на закона. Ако това е така, ЕС ще изтъкне своята загриженост и ще даде възможност на страната да отговори.

Етап 2: ако проблемите не бъдат разрешени на първия етап, ЕС публично ще отправи препоръка, посочвайки проблемите и давайки на страната срок да вземе мерки за отстраняването им.

Етап 3: ЕС ще наблюдава стъпките, предприети от страната. Ако страната не вземе адекватни мерки за решаване на проблемите, ЕС може да прибегне към процедурите по член 7.

Опит от миналото

В недалечното минало ЕС бе изправян пред предизвикателства по отношение на върховенството на закона няколко пъти, включително

през 2010 г. заради кризата с ромите във Франция, и

заплахите за независимостта на съдебната система по време на политическата криза в Румъния през 2012 г.

Новата рамка дава на ЕС инструмента, който му е необходим, за да се справя по-ефективно с подобни случаи.

[Съобщение за медиите — рамка за опазване на върховенството на закона в ЕС](#)

Въпроси и отговори — Бъдещите програми за правосъдие и вътрешни работи на ЕС

[en](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода март 2014 г.

ПОСЛЕДНИ ДОКУМЕНТИ

ДОКУМЕНТ	СИГНАТУРА	ДАТА
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за опазване на антарктическите живи морски ресурси (CCAMLR)	COM(2014) 133	11/03/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Северноатлантическата организация за опазване на съомгата (NASCO)	COM(2014) 131	11/03/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC)	COM(2014) 132	11/03/2014
СЪОБЩЕНИЕ	COM(2014) 158	11/03/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Организацията за риболова в Югоизточния Атлантически океан (SEAFO)	COM(2014) 137	10/03/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM)	COM(2014) 136	10/03/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT)	COM(2014) 135	10/03/2014
СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позиция на Съвета по отношение на предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 812/2004	COM(2014) 159	07/03/2014
JOIN(2014) 9 final	JOIN(2014) 9	06/03/2014
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно резултатите от съфинансираните от ЕС програми за ликвидиране, контрол и мониторинг на болести по животните и зоонози за периода 2005 - 2011 г. - {SWD(2014) 55 final}	COM(2014) 115	05/03/2014
СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОГРУПАТА - Резултати от задълбочените прегледи съгласно Регламент (ЕС) № 1176/2011 относно предотвратяването и коригирането на макроикономическите дисбаланси	COM(2014) 150	05/03/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за разрешаване на Португалия да прилага намалени акцизни ставки за местно произведени и консумирани ром и ликьори в автономния регион Мадейра и за местно произведени и консумирани ликьори и спиртни напитки (eaux-de-vie) в автономния регион Азорски острови	COM(2014) 117	05/03/2014
Предложение за РЕШЕНИЕ	COM(2014) 119	05/03/2014
Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на система на Съюза за самостоятелно сертифициране на отговорни вносители на калай, волфрам и тантал, на рудите на тези метали и на злато с произход от засегнати от конфликти и високорискови зони в рамките на надлежната проверка на веригата на доставки - {SWD(2014) 52 final}{SWD(2014) 53 final}	COM(2014) 111	05/03/2014
РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА - ОЦЕНКА НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО - (Оценка на въздействието), Придружаващ документа към Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на система на Съюза за самостоятелно сертифициране на отговорни вносители на калай, волфрам и тантал, на рудите на тези метали	SWD(2014) 53	05/03/2014

и на злато с произход от засегнати от конфликти и високорискови зони в рамките на надлежната проверка на веригата на доставки - {COM(2014) 111 final}{SWD(2014) 52 final}

► РАБОТЕН ДОКУМЕНТ НА СЛУЖБИТЕ НА КОМИСИЯТА - ОБОБЩЕНА ОЦЕНКА НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО придружаващ Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на система на Съюза за самостоятелно сертифициране на отговорни вносители на калай, волфрам и тантал, на рудите на тези метали и на злато с произход от засегнати от конфликти и високорискови зони в рамките на надлежната проверка на веригата на доставки - {COM(2014) 111 final} {SWD(2014) 53 final}

SWD(2014)
52 05/03/2014

► JOIN(2014) 8

JOIN(2014) 8 05/03/2014

► ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на разпоредбите, отнасящи се до организациите на производителите, оперативните фондове и оперативните програми в сектора на плодовете и зеленчуците след реформата от 2007 година - („Доклад относно режима на плодовете и зеленчуците”) - {SWD(2014) 54 final}

COM(2014)
112 04/03/2014

► СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позицията на Съвета на първо четене във връзка с приемането на Директива на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за гарантиране на депозитите [преработена] 2010/0207 (COD)

COM(2014)
140 04/03/2014

► Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход, по отношение на молбата на Република Молдова да стане договаряща страна по същата конвенция

COM(2014)
110 03/03/2014

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

Дата	L (Законодателство)	C (Информация и известия)
15.03.2014	L076 L077	C077 C077E C078
14.03.2014	L074 L075	C075 C076
13.03.2014	L073	C074 C074A
12.03.2014	L071 L072	C073 C073A
11.03.2014	L070	C072 C072E

Народно събрание
Дирекция „Законодателна
дейност”
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg